台語禮拜程序

主後 2025 年 10 月 26 日上午 10 點

司禮:吳惠美執事 詩歌:黃柏風弟兄

			I
		靜候上帝的話語	
序	樂	(預備心敬拜主)	司琴
主稿	文	(歌譜在公用聖詩前頁)	會眾
宣	召	以賽亞書 55:6-7	司禮
聖	詩	第 281 首〈上帝此時臨在〉	△會眾
信仰	告白	使徒信經(聖詩第13頁)	△會眾
祈	禱		司禮
		恭受上帝的話語	
啟	應	第 17 篇(第 1029 頁)	司禮及會眾
讚	美	至大上帝	聖歌隊
聖	經	約珥書 2:23-32	司禮
		(現代台語漢字版舊約 1746 頁)	
		(現代中文譯本修訂版舊約 1141 頁)	
講	道	審判?救贖?上帝的日子	主禮
祈	禱		主禮
		回應上帝的話語	
聖	詩	第 273 首〈至尊的主宰,上帝是聖〉	△會眾
奉	獻	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
報	告	(來賓介紹)	司禮
頌	榮	第 391 首〈謳咾天頂主宰〉	△會眾
祝	禱		主禮
阿們	月頌		△會眾
殿	樂		司琴
		實踐上帝的話語	

原住民堂禮拜程序

主後 2025 年 10 月 26 日上午 10 點

主禮:Rucu 吳重芸 牧師 司琴:Sawmah 老師

司禮: Tanivu 方蘭馨 姊妹 敬拜領詩: Vais 杜秋鳳 執事

司獻:核心同工


~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		***************************************
	靜候上帝的話語	
奏樂		司琴
宣召	詩篇 63:3-5	Vais 杜秋鳳 執事
敬拜讚美	1. 在祢沒有難成的事	Vais 杜秋鳳 執事
	2. 曠野中唯一的力量	
	3. 恩典的記號	
信仰告白	使徒信經	△會眾
	恭受上帝的話語	
祈 禱		司禮
聖經	詩篇 65 篇	司禮
	(舊約第 512 頁)	
獻詩	你當感謝主上帝	核心同工
講道	活在恩典之中	主禮
祈 禱		主禮
	回應上帝的話語	
回應詩歌	恩典的記號	△敬拜團、會眾
奉獻祈禱	奉獻(蕭泰然作曲)	△會眾、司獻
報告介紹		司禮
頌 榮	第 402 首〈懇求主祢引導我腳步〉	△會眾
祝禱		主禮
阿們頌	第 643 首	△會眾
殿 樂		司琴
	實踐上帝的話語	

### 頌讚禮拜程序(華語)

主後 2025 年 10 月 26 日上午 11 點 30 分

頌讚上主	1. 你眼目必看顧這地	會眾
	2. 我們呼求	
	3. 真實的悔改	
信仰告白	新的誡命	會眾
聖經	約珥書 2:23-32	鄭斐娟姊妹
講道	審判?救贖?上帝的日子	主禮
禱 告		主禮
奉  獻	獻上感恩	會眾
報告		廖英茵執事
介 紹		主禮
回應詩	真實的悔改	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

主領:鄭幸兒長老 爵士鼓:高言弟兄

Keyboard:鄭愛玲長老 配唱:鄭愛玲長老、鄭斐娟姊妹、

鋼琴:賴思吟姊妹 蘇秀娟姊妹

### 教會消息

#### 1. 本主日「小錢祈禱運動」奉獻主日

本主日舉行「小錢祈禱運動」奉獻主日,由姊妹團契持續支持事工,敬請參與「小錢祈禱運動」的兄姊,將您們從年頭祈禱後所獻的錢幣,於今日(含)之前拿到辦公室交給芭奈幹事。

收集的金錢,由總會婦女事工委員會統籌奉獻給國際小錢祈禱委員會,資助世界各地之福利與福音事工,以及本土婦女事工。願主紀念大家為「公義、和平、和好」擺上的禱告,請繼續支持「小錢祈禱運動」。(詳情請參閱週報 P.880-883)

#### 2. 葉牧師受託至馬來西亞南部區會參訪

葉牧師受中會所託將於 10/26(日) ~10/31(五)前往馬來西亞,與「馬 來西亞南部區會」參訪、交流。願上帝 賜福旅程平安,在參訪與交流中增長 智慧。

#### 3. 本會聘請王博賢傳道師兼任青年事工

本會聘請王博賢傳道師兼任青年 事工,負責華語查經班、一季一次講 道,並陪伴大專青年與社青在信仰與 生活上共同成長,願主大大使用他, 成就美好的事。

#### 4. 10/31 為宗教改革紀念日

本週五(10/31)為宗教改革紀念 日,這是改革宗教會為紀念馬丁路德 於 1517 年 10 月 31 日所推動的教會 改革運動。願我們教會持續在聖靈更 新下,成為不斷「改革中」的教會。

#### 5. 信仰要理班開始報名

本會預定於 12/28 主日舉行聖禮 典,11/2 主日上午 9:00 開始信仰要 **理班的第一堂課**,由吳重芸牧師授課, 地點在教育館一樓小教室。請準備受 洗的兄姊,向長老或到辦公室填寫資 料報名。

#### 6. 下主日加拉教會建堂請安募款

下主日泰雅爾中會加拉教會前來 本會為建堂請安募款,由阿韻·尤命牧 師講道,請兄姊關心及代禱。

#### 7. 下主日召開 11 月份定期長執會、小會

下主日(11/2)台語禮拜後召開定期長執會及小會,請長執們預留時間出席會議,地點在教育館二樓;請事工小組於10/29(三)前提供事工報告或提案。

#### 8. 本主日姊妹團契例會

本主日姊妹團契舉行例會,由黃 介帥建築師分享「現代教堂的神性與 人性」,備有午餐,歡迎兄姊留步參加。

## 9. 頌讚禮拜後共觀福音讀馬可福音查 經班

由王博賢傳道主講,從共觀福音 讀馬可福音,在逐章逐節的釋經及四 本福音書的比較中了解耶穌的生平並 回應自己的信仰。第十九查經於今日 頌讚禮拜後,在禮拜堂一樓副堂,一 起用完午餐,12:45 開始查經。歡迎 大家加入。

之後每月第二次共觀福音查經結 束後,博賢傳道與青年將會有交流分 享時段,敬請參與的青年留步。

### 10. 請預備心參加 11/30 全教會教育 講座走讀(走訪世界宗教博物館及 農禪寺)

聽完 10/19 下半年全教會教育講

座第一次專講(移民、島嶼與海洋一我們的信仰與家園),我們將要在11/30(日),由王博賢傳道師帶我們進行走讀。12:00遊覽車從教會出發,在車上用簡便午餐,參訪世界宗教博物館、農禪寺後,預計下午5:30前往喬園餐廳用餐。

走讀報名截止日期:11/2(日)12:30;報名費:教會提供午餐及負擔遊覽車、保險費。因為有門票費及晚餐桌菜費用,大人800元、12歲以下600元;若不用晚餐(參訪結束後先行回家,請搭乘大眾交通工具或自行開車),大人300元、12歲以下200元。

誠摯地邀請各位兄姊一同來走 讀,請到辦公室填寫保險資料及繳費。

#### 11. 10/29 姊契舉行花蓮長照探視遊

10/29(三)姊妹團契舉行花蓮長 照參訪!求主保守出入平安!

#### 12. 聖誕節布置禮拜堂二樓徵求有志者

聖誕節期布置將由各團契協助進行,目前尚有禮拜堂二樓聖誕節主題, 徵求有志兄姊自由發揮創作。如果您 有構想,也可以提供給教會,讓我們 一同迎接聖誕節。

#### 【各團契負責布置區域範圍】

序號	區域範圍	布置內容	負責 團契
1	禮拜堂 前門	聖誕樹一棵、 飾品、燈飾	荊棘 團契
2	禮拜堂 二樓 內部兩側	綠樹藤、 飾品	喜樂 團契
3	禮拜堂 一~三樓 扶手	綠樹藤、 彩帶	少年
4	教育館	聖誕樹一棵、	原住民

	前門	飾品、燈飾	堂
5	聖誕樹下 禮品	包裝禮盒 (每棵大約 15 ~20 個)	姊妹 團契
6	禮拜堂	主題	徴求
O	二樓講台	(自由發揮)	有志者

#### 13. 11/5 姊契心靈園地-烘焙教室

姊妹團契心靈園地將於 11/5(三)下午 1:30 於禮拜堂一樓副堂舉行,邀請孫靜芝姊妹帶領大家製作「雪花酥」,請向辦公室報名,以便備料!

#### 14. 原住民堂退修會

11/09 主日後,舉行原住民堂退修會,在教育館 3 樓、原住民堂,請各組、各團契務必出席參加(請組長與團契負責人協助報名),活動內容:年終聚餐、2025 年事工推出檢討&2026年事工計畫。

#### 15. 第四季季表夾週報發出

第四季(10~12月)季表已發出,並以PDF檔案形式發布於教會網站提供下載。請兄姊留意服事日期,如需要調整或變動時間,請與辦公室聯絡。



第四季季表 ORcode 👓

#### 16. 東門查經班歡迎兄姊一起來查經

東門查經班由本會葉志達牧師帶領,每週三上午9:30~11:00 及晚上7:30~9:00,查考《使徒行傳》,目前進度為第二十一章。邀請兄姊加入週三查經班的行列,一起在查經的團契生活中,在信仰上成長。(10/29 及11/12 暫停)

每週日成人主日學查經班, 上午

8:50~9:30 查考《士師記》,目前進 度為第十二章,歡迎兄姊一起來查經。 (11/16 暫停)

#### 17. 主題式查經

2025年第四季主題式查經的主題 是「時間」,本主日由黃柏威長老主理, 歡迎一起來參加分享。

本主日上午 10:30 在禮拜堂六 樓查經,結束後請繼續參加頌讚禮拜。

#### 18. 11/15「聖悦之聲」音樂會

11/15(六)下午 3:00「聖悅之聲」 在本會禮拜堂舉辦創團音樂會一因為 有祢。由本教會陳秀宜姊妹指揮,歡 迎兄姊一同來聆聽。

#### 19. B1 停車場 7~10 格須更換油壓缸

本會 B1 停車場 7~10 格的油壓 缸漏油,造成停車板上升下降異常, 已經請廠商予以更換,必須等待約兩 個月,才能到場安裝,造成不便請使 用的兄姊體諒與配合,並注意安全。

#### 20. 邀請兄姊加入服事行列

教會事工需要兄姊一起來服事, 頌讚禮拜及週日教育館聚會的影音事 工,需要有同工協助架設與錄影;B1、 B2 停車場需要停車同工來協助進出 的調度與管理。以上事工邀請兄姊加 入服事的行列,請向辦公室登記。

#### 21. 為花蓮縣光復鄉洪災代禱與捐助

因樺加沙颱風所帶來的災害,台 東海端鄉利稻村與霧鹿村受創,花蓮 光復鄉堰塞湖溢流,洪水夾雜土石瞬 間傾瀉,造成嚴重災情。

請兄姊特別為災害救援應變中心 及前線人員代禱,求主賜下力量與智 慧;也為受災家庭後續安置與重建代 禱,願主安慰他們的心靈。讓我們一 同伸出援手,為「花蓮光復鄉洪災」奉 獻,所有款項將透過總會專款專用於 救災慰助及重建工作。

#### 22. 為七七歌仔戲團的服事代禱

敬請為七七歌仔戲團 2025 年下 半年四場的音樂事工代禱:

- ※週末社區分享
- -11/01 彰化二水教會
- ※主日讚美禮拜
- -11/02 嘉義北榮教會

#### 23. 士林教會以勒農場「蒙福蛋」

泰雅爾中會士林教會在以勒有機 農場中圈養伊莎品種之蛋雞,使用中 興大學專門配方的蛋雞飼料,搭配黑 水虻的蟲乾來飼養。

蒙(虻)福蛋一盒 10 顆,重量約 一台斤,一盒 125 元。每月第二主日 固定提供 60 盒雞蛋,歡迎兄姊到辦公 室登記訂購。

敏豆已到貨,1包50元,已訂購的兄姊請到辦公室取貨。

另有新品有機櫛瓜,1包2條100元,是以撒牧師輔導返鄉的青農種植,數量有限,現場販售,售完為止。

#### 24. 11/2 台灣管風琴協會舉行音樂會

2025年台灣管風琴協會舉辦優秀 會員音樂會,有興趣的兄姊歡迎參加。

**時間:**11/2(日)下午 2:30 **地點:**雙連教會 十樓禮拜堂

#### 25. 11/24 北大女宣道會舉辦年會

北大女宣道會訂於 11/24 日(四) 上午 9:00 在濟南教會舉辦年會,即 日起報名至 11/3(一)止,報名費 150 元,欲参加者請至辦公室報名。

# 26. 宣教 160 年,推出《台灣醫療宣教第一人 馬雅各的故事》

美好腳蹤系列第 39 本《台灣醫療 宣教第一人 馬雅各的故事》,紀念台 灣基督長老教會在台灣宣教 160 年。 故事文作者江淑文,插畫繪者林怡湘, 美編陳嘉鈴。

馬雅各醫師來自蘇格蘭,1865年 在台南府城宣教行醫開始,建立了西 式醫院,為文字印刷事工鋪路,開啟 以羅馬字拼寫來突破台灣人讀聖經、 唱聖詩的文字障礙,也是栽培台灣本 地傳道人的先鋒,他的足跡更是踏進 原住民的社群。

有興趣的會友可前往禮拜堂一樓 辦公室翻閱樣書。

### 肢體消息與代禱事項

#### 1. 為肢體:

(1) 為教會當中身體欠安、心靈 軟弱、需要人陪伴協助以及 照顧家人的兄姊們禱告,透 過兄姊的彼此代禱、關懷帶 來力量,也讓上帝親自安慰 及帶領。

#### 2. 為教會:

- (1)為 11/2 主日的服事禱告: 【台語、頌讚】主禮:阿韻尤 命。司禮:翁得育。司琴:楊 凱智。領詩:劉佳賜。讚美: 聖歌隊。音控:吳信恆、陳志 堅、李安莉。
- (2) 為教會牧者團隊、長執、同工 的服事與家庭禱告,願上帝

福在服事過程中有上帝的帶 領與恩典。

(3) 為教會各個團契事工、東門 學苑與東門樂齡、夥伴教會 禱告,懇求上帝賜福並保守 教會的各項事工,榮神益人。

#### 3. 為台灣/鄰舍:

為花蓮光復鄉恢復與重建的工作禱告,懇求上帝幫助重建的過程, 有良好的分工與合作,使資源有效 地分配,也保守人民的健康與安全。

#### 4. 為世界:

為世界上因著戰爭、政治動盪 而無辜受傷及失去家園的人民禱告: 懇求上帝安慰並供應所需的食物、 醫療、避難所來幫助人民。

### 講道大綱——葉志達牧師



### 審判?救贖?上帝的日子

本週牧師講章

經文:約珥書2:23-32

#### 前言~誰是「窮人」?

- 《機智的好撒瑪利亞人》談論 21 世紀的基督徒若想要幫助人須先了解的 事情。
- 耶穌來到這世上是為了窮人、受壓迫的人、被擄的人,自認為自己不是 這樣的人就不需要救恩嗎?

- 以物質來定義,往往將人分成「物質貧窮的人」以及「物質不貧窮的人」, 在幫助人的行動中,這樣的定義往往會造成彼此的傷害。
- 從信仰上來看,「貧窮」是關係上的破裂~與上帝、與自己、與他人、與 其他受造物。
- 救恩不只是解決物質需要,更是恢復創造時的生命關係。

#### 審判與荒蕪的生命

- 舊約中的審判往往指向偶像崇拜的罪,其實不然,反倒是人與上帝、與他人關係的破裂。
- 蝗災所帶來的恐怖場景,好像末日來臨使人害怕。(2:2)
- 蝗災所帶來的後果,是所有農作物都被吃光(1:7),成為荒蕪之地(2:3)。
- 生命的荒蕪~身體的病痛、經濟的危機、關係的破壞、以及信仰生命的 枯乾。
- 當生命在荒蕪之地時,感覺自己被上帝審判,漸漸感到絕望。

#### 從荒蕪到豐盛

- 上帝的審判絕不是終點,上帝必然降下春霖秋雨,讓土地不再荒蕪。(2:23)
- 祂應允最終會有豐盛的出產,帶給面對荒蕪的人祝福。(2:24)
- 這些豐盛的出產成為「補償」,讓人恢復完全,得著平安。
- 上帝應許不再被藐視(2:26)、不再蒙羞(2:27),因為上帝成就了奇事, 讓人生命得著救贖。

#### 上帝的日子:從審判到救贖

- 「上主(上帝)的日子」是上帝同在的日子,是審判也是救贖的日子。
- 先知的靈澆灌在所有人的身上,讓人透過預言、異夢、異象明白上帝的 話語。
- 讓所有呼求主的名,認同「在我以外並無別神」的上帝,最終得著救贖, 成為上帝所揀選的人。

#### 審判?救贖?上帝的日子

- 上帝的日子是祂與我們同在的日子,是審判也是救贖的日子。
- 在各種關係上,我們可能是貧窮的人,因為彼此有破碎的關係。
- 面對破碎的關係,可能讓我們面對生命的荒蕪,更面對上帝的審判,讓 我們活在絕望之中。
- 然而,「上帝的日子」絕不願讓我們生命停留在荒蕪之中,而是要讓我們 從絕望之中得著救贖。
- 上帝要親自醫治我們,讓我們恢復各種的關係,讓我們心不在破碎,感 受到祂的同在與救贖。
- 上帝要補償我們在荒蕪日子中的失落,讓我們重新得著平安。
- 在生命荒蕪時,讓上帝在我們生命做工,他就如及時雨一樣,再次灌溉 我們的生命,恢復我的們生命力,得著救贖。

### 葉志達牧師專欄

#### 教會領導者的特質~《使徒行傳》查經筆記

第一,「單純服事的心」。保羅在宣教時,遭遇許多的試煉與挑戰,經常必須在謙卑與憂傷中繼續服事主。(徒20:19)這表明他有一顆單純服事的心,即使面對惡意的攻擊,持續持守上帝對他的呼召。這樣的心態對教會領導者、服事者是相當重要的,因為在服事中,有時候會因著別人的誤解而遭受攻擊,也有時候總是在計較服事的成敗中感受到極大的壓力。一顆單純服事的心,讓我們總是面向上帝,凡是對教會、對兄姊有益處,只要是能力、時間許可都願意去做。(徒20:20)

然而,其中的目的卻不是討好,而 是如何把上帝旨意傳達給兄姊(徒 20:27)。身為教會領導者應該好好保護 羊群,不讓他們受到傷害,而正確傳達 真理是必要的,且是最重要的。在光明 之處,總是有人想要破壞,好讓這地方 轉為黑暗。教會是追求真理的地方,必 然有人如同豺狼般進入在其中,用謬誤 的教導傷害羊群。因此,在教會中, 們應該用上帝的話~聖經來傳講真理。 教會領導者無法靠自己來保護羊群,而 是用「真理」才能抵擋所有邪惡勢力的 侵擾。身為教會領導者是否有認真追求 聖經的真理,無論是參與查經班或者神 學院為一般信徒所開的課程,都是很好 學習真理的場域。

其次,「處理財務的態度」。保羅曾 經被質疑他宣教的動機是為了金錢的 利益,他以曾經製作帳篷來維持宣教團 隊的開銷為例,表達出他對於財務的態 度不是以「金錢」或「當下利益」作為 考量,而是從「事工」與「官教」角度 作為考量。試想想,一個人得著救贖, 並不是人做了什麼事,而是因上帝白白 的恩典所得來的。對於處理財務的態度 也必須以「恩典」的概念來處理。教會 的財務是透過兄姊的奉獻而來,是回應 上帝白白的恩典。從「施比受更為有福」 的概念,這些恩典應該用在教會的盲教 事工以及關懷軟弱需要的人身上,而不 是用保守的態度留存下來,即使是以備 不時之需的角度,都是站在害怕沒有將 來沒有「經費」來源作為考量。若我們 相信上帝的恩典是湧流不息的,那麼, 只要我們將這些奉獻用在正確的地方,

相信上帝會持續加給我們所需要的。

 證上帝恩典的福音。然而,這並不是他 沒有好好運用「屬靈權柄」,反倒是他 適當地使用它,得到許多人的支持與認 同。

今年年底,台北東門教會即將舉行下一屆的長執選舉,所選出來的長執將成為下一階段教會的領導者,與牧者一起帶領教會面對這一世代的挑戰,AI時代所帶來的衝擊也在眼前。然而,時代再怎麼變化,教會領導者的呼召始終如一~單純服事上帝,忠心於上帝的話語,倚靠恩典處理財務,並謙卑運用屬靈權柄,完成主所交託的事工。願我們選出的長執,符合這樣的僕人式領導,持續帶領教會見證上帝恩典的福音。

### 第四季主題式查經

#### 趕時間

●楊台鴻

什麼是天堂?我的答案是不用趕 時間的地方。

如果問你的愛犬:「現在幾點了?」 牠大概只會回你一個哈欠,告訴你牠不 趕時間,然後繼續趴在陽光下睡覺,完 全不理會你還有多少事必須趕快完成。

動物活得很自在,不用行事曆、不 設鬧鐘、不趕時間,卻還是會吃飯、睡 覺、做牠想做的事,準不準時沒什麼大 不了。Discovery告訴我們,海龜橫越 大海,卻能在特定時間回到出生的沙 灘,動物擁有一套天然的「內建時鐘」, 像是季節感、日夜節律,甚至能感覺到 月亮的潮汐。但是,這些「時間」不用 趕,更不是我們理解的「幾點幾分幾 秒」。

你每天早上都有設鬧鐘?睜開眼 到晚上躺平,每個時段都有時間可以 趕、趕會議、趕工作,整天被時間勒緊。 如果放大看整個人生,也是如此,一直 趕時間,念書時趕上課鐘,工作時趕打 卡鐘,甚至退休的老人,雖然空閒,還 是常會問:現在幾點?時間像是我們的 老闆,一生都在為時間打工。讓人不禁 懷疑:時間,是敵人還是朋友?是負擔 還是資源?天堂有時間嗎?還是天堂 是沒有時鐘的永恆世界,什麼事情都不 必急,花開花落不必設鬧鈴,永遠不用 趕時間·主題式查經歡迎大家一起來趕 趕。

在創世記的伊甸園裡, 亞當生活在 神為他設計的天堂之中:沒有痛苦、沒 有死亡、與神親密同在。在這樣的完美 世界裡,亞當會需要手錶嗎?他要追求 永恆嗎?從創世記一開始,我們就可以 看到時間存在的痕跡:「有晚上,有早 晨,是第一日。」(創1:5),時間並不 是犯罪之後才出現的,而是從神創造萬 物的第一天就開始了。亞當知道白天和 黑夜,也知道時間節奏,但時間不是壓 力,在還沒偷吃禁果時,亞當與神親密, 沒有死亡的威脅,時間不是一種倒數計 時,每一天都是永恆的一部分,這種狀 態應該就是聖經裡後來所說的「永生」 的雛形,活在神的愛與同在裡。所以, 可以說亞當不需要「追求」永恆,因為 他本來就活在永恆裡; 永恆, 不是他的 目標,而是他的起點。

當亞當與夏娃選擇違背神的命令, 吃下了禁果,時間開始對人類產生了意義。時間提醒著人類:「你有賞味期限喔!」猶如一個鬧鐘,提醒我們人生的脆弱與無常。正如創世記 2:16-17 所記載:耶和華神吩咐他說:你可以吃園中各樣樹上的果子,唯有分別善惡樹上的果子,你不可吃;因為你吃的日子必定死。這一句話,讓亞當夏娃知道時間有限,無法永恆。開始會老、會死;要 用汗水換取食物;被趕出伊甸園,與神隔絕。這時,時間不再是禮物,人活在時間的限制中,無論我們如何努力,依然無法逃脫時間的流逝。亞當失去的是什麼?其實是那個與神永恆連結的狀態。而這,成了後來所有人類的共同渴望,不自覺地用宗教、藝術、科技、園」,不自覺地用宗教、藝術、科技、園」,從失去永恆,到渴望永恆,直到耶穌讓「永恆」再次成為可能。耶穌不只是傳道、醫病與趕鬼,他福音的核心就是:「信我的人有永生。(約翰福音 6:47)

傳道書 3:11 說:「神造萬物,各 按其時成為美好,又將永生安置在世人 心裡。「耶穌不只要讓我們「死後上天 堂」,而是邀請我們重新活在與神同在 的永恆裡,從現在就開始,永恆不再是 遙遠未來的獎賞,而是一種可以經歷的 生命狀態。所以,亞當不需要手錶,不 需要趕時間,因為他活在永恆中。但我 們不一樣。我們在有限裡,努力追尋那 個被我們祖先弄丟的伊甸園,如果你曾 感受到「時間不夠用」的壓力,或是害 怕「一切都會結束」,也許那正是你心 裡對永恆的呼喚。好消息是:聖經不是 要我們趕時間,而是要我們在時間中重 新與神連結,進入永恆,活在神的時間 裡。永恆,其實不是一個很遠的地方, 而是神的懷抱。

### 2025 年每週讀經進度

△10/26(日)台灣聖經公會「神堅固的話語」彌迦書 2:1-13

△10/27(一)台灣聖經公會「神堅固的話語」彌迦書 3:1-12

△10/28(二)台灣聖經公會「神堅固的話語」彌迦書 4:1-5:1

△10/29(三)台灣聖經公會「神堅固的話語」彌迦書 5:2-15

△10/30(四)台灣聖經公會「神堅固的話語」彌迦書 6:1-16

△10/31(五)台灣聖經公會「神堅固的話語」彌迦書 7:1-20

△11/01(六)台灣聖經公會「神堅固的話語」詩篇 8

### 小錢祈禱奉獻運動

#### FLC 是什麽?

●姊妹團契

小錢祈禱奉獻運動(Fellowship of the Least Coin, FLC)是教會婦女的普世禱告運動,透過禱告後奉獻一枚本國最小的錢幣,象徵禱告與行動結合。因為參與方式簡易深得基層教會婦女的認同,透過最小錢幣的串聯,在滿目瘡痍的二戰之後迅速成為全球兩大婦女普世禱告運動之一(另一個是世界公禱日 World Day of Prayer)。並由全球各

大洲/區選派的婦女代表共組國際委員會(International Committee for the FLC),共同規劃如何分配運用收集來的各國小錢幣。運動的核心價值在於每一枚小錢幣所代表為和平、公義、和解的禱告,錢幣的價值微小,雖每個事工方案的補助款都有限,但背後禱告的力量卻無窮。以下是去年收集的小錢幣,在今年要成為十九項方案事工的祝福。

#### 2025 年小錢祈禱運動全球方案補助款

#### AACC - AFRICA

#### 全非洲教會協會-非洲

1.「打擊針對婦女與女孩的暴力 行為」方案,申請單位:安哥拉基督教 會協會(Angolan Council of Christian Churches),安哥拉,3,000美元。

說明:促進婦女的全面提升與發展,並確保她們的人權與基本自由,享 有與男性同等的保障與權益。

2. 「婦女權益與創業培訓計畫」方案,申請單位:剛果聯合浸信會一班達隆瓦教區(Communauté Baptiste du Congo-District Ecclésiastique de Bandalungwa, CBCO),剛果民主共和國,3,000美元。

**說明:**強化 30 位婦女對基本權利的認識,並培養其創業技能。

3.「人口販運意識提升與創傷療 癒」方案,申請單位:衣索比亞信義宗 福音教會(Ethiopian Evangelical Church Mekena Jesus, EECMJ),衣索比亞, 3,000 美元。

說明:提升對人口販運的認識,使個人與社區有能力辨識相關徵兆,並訓練婦女領袖與社區成員提供倖存者需要的支持與資源。

4. 「藉由營養教育與母嬰支持賦能在地社區」方案,申請單位:沙瑪(Shammah)健康診所,盧安達,3,000美元。

說明:為年輕人提供營養教育,並 為新手媽媽提供必要的物資援助,以資 提升兒童的健康與福祉,進而推動尼亞 魯古魯(Nyaruguru)區成為更具健康與 韌性的計區。

5.「藉由性別議題與領導力賦能,

終止對婦女與兒童的暴力」方案,申請單位:牧卡瓦(MUKAGWA)兒童與婦女事工部(基督徒 NGO),烏干達, 3,000美元。

說明:旨在提升對性別議題的認知 與技能,促進家庭、社區與環境中的公 義、和平與和解,並支持婦女參與地區 性及全球性的普世運動。

#### ACWC – ASIA

#### 亞洲教會婦女協會-亞洲

6.「Manna 之家宿舍工藝工作坊」 方案,申請單位:丹麥信義宗差會 (Danish Lutheran Mission),柬埔寨, 3,000 美元。

說明:為年輕女性提供手工藝培訓 與就業機會,並在柬埔寨這個佛教國家 提供一個安全空間,教導她們認識上 帝。

7.「經濟發展與婦女賦權」方案,申請單位:巴布亞博芬迪戈爾地區印尼長老教會婦女委員會(GPI Papua Church Women's Commission in Boven Digoel Region,印尼,3,000 美元。

**說明:**透過結合在地智慧的經濟賦權,提升當地婦女的生活水平。

8. 「支援離開婦女自立中心的女性」方案,申請單位:救世軍,日本, 3,000 美元。

說明:提供後續照顧與支持,協助 離開婦女自立中心的成員順利融入社 區生活。

9.「農村婦女創業賦能培訓」方案,申請單位:蒙古福音教會聯盟(Mongolian Evangelical Alliance),蒙古,3,000美元。

說明:為農村地區經營中小型生意 的基督徒婦女提供知識與技能,協助她 們順利管理事業。

#### CCA – ASIA

#### 亞洲基督教協會-亞洲

10.「賦能年輕女性推動公義、和平與環境和解」方案,申請單位:世界基督徒學生運動-亞太區(World Student Christian Movement—Asia Pacific,WSCF-AP),印尼,3,000美元。

說明:透過教育、促進對話與保育計畫,賦能亞太地區的女性在 WSCF-AP 所屬會員國的家庭、社區及全國層面,成為推動公義、和平與環境永續的領導者。

11. 「婦女幫助婦女;女孩支持同 儕」方案,申請單位:兒童復原中心 (Children's Rehabilitation Center),菲 律賓,3,000 美元。

說明:向特定社區提供家庭、學校 及社區中預防虐待與暴力的技能、知識 與正向態度,促使弱勢城市貧困地區的 女孩、母親、男孩與男性了解身為女性 與兒童的權利。

12.「賦能克倫族女性領導與轉化 社區的能力」方案,申請單位:高圖來 希望神學院(Kawthoolei Hope Theological Seminary),泰國,3,000美元。

說明:透過兩週的密集課程,培訓 克倫族的年輕基督徒女性,使她們具備 必要的技能與知識,成為教會與社區中 有影響力的領導者,推動性別合作、強 化領導能力並促使社區的整體轉化。

#### 歐洲基督徒婦女普世論壇-歐洲

EFECW – EUROPE

13.「遠離一切方案」,申請單位: 聖公會格拉斯哥暨加洛韋教區 (Glasgow and Galloway Diocesan)母親 聯盟分會,蘇格蘭,3000美元。

說明:協助格拉斯哥及加洛韋地區

陷入困境的家庭,為家庭暴力受害者與 倖存者提供必要的支援與協助。

14.「普世婦女為性別公義發聲」 方案,申請單位:普世婦女之聲為性別 公義,委內瑞拉,3,000 美元。

說明:收集並整合地方教會婦女領 袖在社區中因應性別暴力(GBV)成因 的實務經驗,以改善宗教場所發生性別 暴力案件的應對措施。

#### CWU USA – USA

#### 美國教會婦女聯合會-美國

15.「關懷、復原與重建」方案,申 請單位:共享希望國際組織(Share Hope International),美國,3,000 美元

說明: 為關顧性交易受害及倖存者 的工作人員開發一套新的線上訓練課程,協助他們進行長期的後續照顧,使 受害者在創傷後能逐步復原並重建生 活。

16.「育兒技巧工作坊」,申請單位:三角洲國際宣教組織(Delta Mission Ministry),美國,3,000美元。

說明:協助家長學習正向管教與有

效溝通的方法,促進家庭關係和諧與日 常生活的順利運作。

#### WICC - CANADA

#### 加拿大教會婦女合作協會-加拿大

17.「建立希望與治癒事工」方案,申請單位:埃洛拉收容之家(Elora House),加拿大,3000美元。

**說明:**擴大對安大略省中威靈頓郡 人口販運倖存者的支援服務。

#### 中東

18.「我們都是平等的」方案,申請單位:伯利恆聖經學院,巴勒斯坦,3000 美元。

說明:提升對約旦河西岸地區婦女 與兒童暴力問題的認知,並關注離婚議 題以及婦女在教會中的角色。

19.「長者婦女活動方案」,申請單位:聖馬大日照中心,巴勒斯坦,3,000 美元。

說明:為伯利恆聖馬大日照中心 (St. Martha's House)最弱勢的當地長者 婦女們提供充實、有益健康的活動。

### 主日學園地

#### 第四課 約伯的信仰體會

**■經文:**約伯記 38:1~21;42:1~6

■**教學目標**:約伯從苦難中體會到上帝的智慧與大能,重新恢復對上帝的信心。

■教学日保·利伯促古舞中體質到上帝的智慧與人能, 里新恢復到上帝的信心。 教導學生要親近、認識上帝, 在生活中經歷上帝的大能。

■**金句**:從前我聽別人談論你(上主);現在我親眼看見你。(約伯記 42:5)親愛的家長:平安。

今天(公元 2025 年 10 月 26 日)課程的主題是「約伯的信仰體會」,研經範圍是約伯記 38:1~21;42:1~6。本課講述故事前,先帶領學生體驗「神祕箱」活動,讓學生透過觸摸者的口述,猜出箱子內的物品為何。接著講述約伯在歷經一連串的災難後,他向上帝發出疑問:「為何讓我遭遇這些痛苦?」上帝在旋風中以一連串的提問回應約伯,藉此讓約伯知道,上帝的智慧遠超過人所能想像,人有限的知識無法明白上帝的計畫(旨意),讓約伯對上帝的認識不再只是「聽說」,



主日學線上教材

而是真正體會到上帝的大能、智慧與上帝的主權,也讓他重新恢復對上帝的信心; 如同本課金句所說:「從前我聽別人談論你;現在我親眼看見你。」 (約伯記 42:5)

願上主賜恩典與慈愛與您及家人!

#### ■分享時光

- 1. 上帝創造的世界中,讓你印象最深刻的自然景色是什麼?請與大家分享。
- 2. 在你的生命中是否曾經歷過「親眼見你(上帝)」的信仰經歷?對你的生命帶來什麼樣的改變或影響?

### 活動照片



20251019 全教會教育講座聚會--王博賢傳道師分享



20250831 全教會小組日:第6組

### 台語禮拜讚美

#### 聖歌隊

#### 至大上帝

歌詞: Peter Williams & William Williams 譯詞: 陳茂生參考台語聖詩 曲調 & 編曲: Mary McDonald

至大上帝願祢導我,穩過今世曠野地; 我軟弱,祢卻有大能力,用權能雙手牽我無犯罪。 活命水泉求祢賞賜,我心枯乾大欣慕; 火炷雲柱求祢顯出,引導我對頭到尾行天路。 天之米糧,求祢日日養飼我; 天之米糧,求祢日日養飼我,養飼我。

今,我信靠全能救主,賜我氣力永保護; 對邪惡中祢釋放阮,至大上帝,權柄救贖。 至大權柄,釋放阻礙,做我氣力盾牌; 至大權柄,釋放阻礙,做我氣力盾牌;

當我行到約旦河墘,驚惶僥疑勿會纏絆; 贏過死失地獄之主,保護我,穩當到佇迦南岸。 我欲吟詩,永遠感謝讚美祢; 我欲吟詩,永遠感謝讚美祢。

我欲吟詩,永遠感謝讚美祢; 我欲吟詩,永遠感謝讚美祢,讚美祢; 我欲吟詩,永遠感謝祢, 至大上帝,我欲吟詩讚美祢!



### 奉獻報告

●第 42 週 (2025 年 10 月 19 日)

一月定奉獻:	17筆	65, 950 元
二 禮拜奉獻:	6筆	8,730元
三 感 恩奉獻:	13 筆	138,500元
四 對外奉獻:		
為台灣神學院奉獻:	4 筆	8,500元
為花蓮光復鄉洪災奉獻:	4筆	13,000元
為花蓮豐田教會奉獻:	4 筆	100,000元
為活水泉教會奉獻:	1筆	220 元
為夥伴教會奉獻:	3筆	4,241 元
為蘭嶼希望療園奉獻:	1筆	500元
五 對內奉獻:		
為 JS 團契奉獻:	1筆	500元
為東門樂齡奉獻:	1筆	20,000元
為東門學苑奉獻:	2筆	54,000元
六 特別奉獻:		
為青年事工奉獻:	1筆	2,000元
合計:		416,141 元

#### ◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名:財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號:05351010

(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址:台北市仁愛路2段76號(76,SEC.2,JEN-AI ROAD,TAIPEI,TAIWAN)

銀行地址:台北市仁愛路2段16號(16,SEC.2,JEN-AI ROAD,TAIPEI,TAIWAN)

銀行:上海商業銀行仁愛分行(SWIFT CODE: SCSBTWTP024)

( SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH )

上海商銀代碼:011

台幣奉獻帳號:24102000006942 美金奉獻帳號:24108000029578



### 聖工分擔

#### 主日學校

#### 聖工 本週(10/26) 下週(11/2) 短講 高箴 江淑文 合 王愛惠 教唱 柯芳薐 班 蕭諾一 司琴 林紀萱 兒 幼稚 林郁昕 童 初小 林羿君、蘇如怡、劉秋梓 級 中小 李貽玲、黃柏風、賴名亮 分 高小 王晨旭、高玲玉、郭美吟 班 青少年 杳經 野外禮拜 禮拜/杳經 王晨旭 司會 李悠備 野外禮拜 司琴 許立慈 野外禮拜 值日 林淳泉 野外禮拜 青少年團契 楊以柔 野外禮拜 許昱寰、許立憫 青少年 主日輔導 曹齊軒、楊悅誠 查經班 葉志達 葉志達

黃柏威

王博賢

成

主題查經

華語查經

#### 主日禮拜

聖	工	本週(10/26)	下週(11/2)		
講	道	葉志達	阿韻•尤命		
司	禮	吳惠美	翁得育		
司	琴	林道民	楊凱智		
領	詩	黃柏風	劉佳賜		
頌記	費團	亞薩	聯合禮拜		
報	告	廖英茵	林仁惠		
值	月	黄柏威、林孟鴻	林仁惠、鄭幸兒		
值	月	廖英茵、李宜樺	陳立威、王晨旭		
招	禮	鄭燕嬪、傅鳳枝	柯雪卿、曾英娥		
待	教	葉東碩、孫玲華	陳正唐、王秀雲		
關	禮	郭惠弦	孫玲華		
懷	教	黃淑文	廖素雲		
司	台	謝麗云	葉伯琪		
獻	頌	李友仁	聯合禮拜		
獻	花	柯娟娟、劉欽明	陳詠文、林士正		
音	台	翁得育、林孟鴻	吳信恆、陳志堅		
控	PPT	陳宏德	李安莉		
江	頌	洪斌凱	聯合禮拜		
插	花	蔡主成	孫玲華		
茶食	許會	第 15、16 小組	第17、18小組		

#### 原住民堂禮拜

聯合禮拜

隔週查經

日期	講道	司禮	敬拜	司琴	獻詩	招待司獻	直播 PPT
本週 (10/26)	吳重芸	方蘭馨	杜秋鳳	Sawmah	核心 同工	林惠芳	Vikung 陳恩加
下週 (11/2)	阿韻•尤命	翁得育		聯合禮拜		林若蓮	-

#### 原住民堂週間聚會(家庭探訪/禮拜)

日期	時間	主禮	領詩	家庭
本週(10/31)	晚上8:00	家庭禮拜暫停		
下週(11/07)	晚上8:00		預備退修會事工	

### 本堂聚會・歡迎参加 (聚會中請關手機)

週	聚會項目	時間	9	上週人數	地點	本週內容	下週預告
	聖歌隊	上午 08	3:30	-	禮拜堂二樓	指揮:張紀盈長老 伴奏:洪雅恩姊妹	指揮:張紀盈長老 伴奏:洪雅恩姊妹
	兒童主日學校	上午 09	9:40	19	教育館三樓	幼稚班、國小級	幼稚班、國小級
	青少年主日 禮拜/查經	上午 10	0:00	18	禮拜堂五樓	查經 王晨旭執事	野外禮拜
	青少年團契	上午 10	0:40	17	禮拜堂五樓	大學新生活 楊以柔姊妹	野外禮拜
	查經班	上午 08	3:50	19	禮拜堂一樓	士師記第 12 章	士師記第 13 章
ŧ	主題式華語查經 (實體+線上)	上午 10	0:30	12	禮拜堂六樓	時間	聯合禮拜
主日	主日禮拜 (實體+線上)	上午 10	0:00	182 25	禮拜堂二樓 網路直播	審判?救贖?上帝 的日子/葉志達牧師	共承苦難分享榮耀 阿韻·尤命牧師
	原住民禮拜 (華語實體+線上)	上午 10	0:00	35 3	教育館四樓 網路直播	活在恩典之中 吳重芸牧師	聯合禮拜牧師
	頌讚禮拜(華語) (實體+線上)	上午 1′		23 2	禮拜堂二樓 網路直播	審判?救贖?上帝 的日子/葉志達牧師	聯合禮拜牧師
	會議/例會	上午 1′	1:30		教育館二樓	姊妹團契例會	長執會、小會
	華語查經班	中午 12	2:45	-	禮拜堂一樓	王博賢傳道師	隔週查經
	JS 團契	中午 12	2:45	5	教育館四樓	華語查經班 王博賢傳道師	電影欣賞 Sawmah 姊妹
_	星中婦女合唱團	上午 09	9:30		禮拜堂二樓	詩歌練習	詩歌練習
_	插花班	下午 0′	1:30	_	禮拜堂一樓	莊黃芳美老師	莊黃芳美老師
_	線上台語讀經班	晚上 09	9:15	12	LINE 群組	黃政枝弟兄	黃政枝弟兄
	科大聯合團契	下午 06	3:30		禮拜堂一樓	查經	運動日
	<del>+</del> 83 ++	J		115	*\- <del>\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-</del>	璀璨的音樂人生 陳美鸞教授	台灣的國家公園 系列演講(二) 劉瑩三教授及團隊
四	東門學苑	上午 09	9:20	109	教育館二樓	瞎咪是生物多樣性 中研院生物多樣性 中心團隊	啟示錄,怎樣讀? 與我何干? 孫寶玲牧師
	東門樂齡	下午 0′	1:30	21	教育館二樓	樂藝共享: 感官活化課程	樂藝共享: 感官活化課程
四				41		體適能健康操	體適能健康操
Ξ	查經班	上午 09 晚上 07		21 (12 <del>+</del> 9)	教育館二樓	暫停一次	使徒行傳第 21 章 葉志達牧師
Ξ	姊妹團契	下午 01	1:30		禮拜堂一樓	10/29 花蓮長照探視 一日遊	每月第一週心靈園地
四	男聲詩班	晚上 07	7:00		禮拜堂一樓	隔週練習	指揮:潘茂涼長老
Ŧ	姊妹詩班	上午 08		_	禮拜堂五樓	指揮:潘茂涼長老 伴奏:蔡明靜姊妹	指揮:潘茂涼長老 伴奏:蔡明靜姊妹
五		下午 02		-	禮拜堂一樓	指揮:吳重芸牧師	指揮:吳重芸牧師
	原住民週間聚會	晚上 08	3:00	_		家庭禮拜暫停	預備退修會事工